

Протокол

№

гр. София, 12.11.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 18 състав, в
публично заседание на 12.11.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Златка Илиева

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **10793** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване разпоредбите на чл. 144 АПК, във вр. с чл. 142, ал. 1 ГПК на именното повикване в 14:01 ч. се явиха:

Жалбоподателят У. А. Х. - редовно призован, се явява и се представлява от адвокат Т. Л., редовно упълномощена.

Ответникът Интервюиращ орган при Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет – редовно призован, явява се главен юрисконсулт П., редовно упълномощена.от днес

СГП редовно уведомена, не се представлява от прокурор.

Преводачът Тамам А. Ю. - редовно уведомен по телефона, се явява лично.
Съдът, на основание чл. 14 от АПК,

О П Р Е Д Е Л И:

Назначава за преводач Тамам А. Ю. .

Съдът сменя самоличността на преводача:

Тамам А. Ю. на 39г. неосъждан, без дела и родство със страните, гражданин на България и С..

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

Съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, с оглед на което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Докладва жалбата, административна преписка и приложените към тях писмени доказателства по административно дело № 9205/2025г. по описа на АССГ.

Адвокат Л.: Поддържам жалбата. На този етап нямам други искания.

Главен юрисконсулт П.: Оспорвам жалбата. Моля да приемете административната преписка. Представям справки от дирекция „Международна дейност“ актуални към момента, като едната е за района от който е жалбоподателя.

Съдът, след като съобрази становищата на страните, намира, че следва да приеме приложените към административната преписка писмени доказателства, както и днес представените справки от дирекция „Международна дейност“.

Предвид изложеното, съдът

О П Р Е Д Е Л И:

Приема доказателствата приложени към жалбата и административната преписка, както и днес представените справки от дирекция „Международна дейност“.

Прилага административно дело №9205/2025г. по описа на АССГ, ведно с доказателствата.

Страните /поотделно/: Считаме делото за изяснено от фактическа страна. Да се даде ход по същество.

Предвид липсата на доказателствени искания съдът намира, че следва да приключи съдебното дирене и да даде ход на устните състезания.

Ето защо,

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ, ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ .

Адвокат Л.: Моля да уважите жалба, като отвените атакуваното решение като неправилно и незаконосъобразно. Ноторно известно, че доверителя ми се лекува в страната ни и има подобрение, но са му нужни още процедури. В неговата страна няма как да се провежда лечение предвид обстановката в страната по произход на доверителя ми. Атакуваното решение е незаконосъобразно поради съществени процесуални нарушения и неправилно приложение на закона, като следва да се допусне последваща молба за разглеждане.

Жалбоподателят /чрез преводача/: Родителите ми се обадиха и ми казаха, че в С. е много зле, да не са връщам там. По време на престоя ми тук загубих моя брат и от роднините. Провеждам лечение в болница, тъй като съм паднал от трети етаж и се лекувам в болница.

Главен юрисконсулт П.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана. Интервюиращия орган правилно е обсъдил всички доказателства. От представените в днешно съдебно заседание се вижда, че чужденеца лично не е засегнат от обстановката в страната му по произход. Моля да оставите в сила решението и да отхвърлите жалбата като неоснователна.

Реплика на адвокат Л.: Моля да се обърне внимание, че има позиция на ВКБООН да не се връщат сирийски граждани в страната им .

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Съдът за явяването и направения превод в днешно съдебно заседание на преводача

О П Р Е Д Е Л И:

Да се изплати на преводача сумата от 70 лева, платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Съдът освободи преводача.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.06 ч.

Съдия:

Секретар: